

一一 日本軍歐洲派遣ニ関スル交渉一件三八二

一二 本邦ニ於テ各國ノ兵器軍需品調達關係一件三九六

一三 山東ニ於ケル通信業務ニ関スル交渉一件四八二

附 山東津浦両鐵道連絡ニ関スル件

一四 歐洲戰爭ニ中國引入ノ為ノ交渉一件五五〇

附錄 日本外交文書大正五年第三冊日附索引

事項一 英仏露ニ獨不講和宣言ニ日伊葡諸國ノ加盟關係一件

一 三月一日 内閣聲明

日本ノ单独不講和宣言加盟ニ關シ内閣方御諮詢

詢奏請ノ手続ヲ欠キタルニ付總理大臣遺憾ノ

意ヲ表明ノ件

極秘

昨年十月十九日倫敦ニ於テ一方帝國大使ト他方英國外務大臣及英京駐劄露仏兩大使トノ間ニ倫敦宣言加入ニ關シ交換セラレタル公文書ヲ同十一月二日枢密院通常会ニ於テ報告

ヲ為シタル際枢密顧問官ヨリ枢密院官制第六條第四項ヲ指摘シテ本件ニ關シ内閣カ御諮詢奏請ノ手続ヲ履マサリシヲ批難セラレ其際總理大臣及外務大臣ヨリ事情ヲ説明スル所

アリシモ譲纏ルニ至ラスシテ閉会ヲ告ケ次テ昨年十一月三十日倫敦ニ於テ伊國政府カ倫敦宣言ニ加入スル為メ日英露

仏伊五國政府代表者ノ調印シタル宣言ニ關シ外務大臣ハ翌十二月一日枢密院臨時会ニ於テ同宣言書ニ關スル談判ノ実

情之カ發表期日ニ關スル日伊兩國政府見地ノ相違等ヲ報告

一 英仏露三国单独不講和宣言ニ日伊葡諸國ノ加盟關係一件

シタリ而シテ本件ハ調印前ニ御諮詢ノ余間全然之ナカリシモノニシテ事実已ムヲ得サルニ出デタルモノナルコトヲ諒承セラレタシ

爾來内閣ハ本問題ニ關シ慎重審査ヲ遂ケタル所昨年十月十九日倫敦ニ於テ帝國大使ト英仏露三國政府代表者トノ間ニ公文交換ノ方法ヲ以テ行ハレタル倫敦宣言加入ノ件ノ如キハ其内容ニ於テ重要ノ國務ニ屬シ又文書交換前御諮詢ヲ經ルノ時日無カリシニモ非ズ然ルニ内閣ニ於テ御諮詢奏請ノ手続ヲ履マサリシハ今ニ至テ遺憾トスル所ナリ 上述ノコトニ付テハ政府ハ上裁ヲ仰ギ此ニ之ヲ言明スルモノナリ

(欄外註記一)

「大正五年二月十二日山縣公承諾

同年二月十五日葉山ニ於テ御裁可(石井外務大臣花押)」

(欄外註記二)

「同年三月一日枢密院會議ニ於テ大隈首相本文朗読末松子爵代表の演説ニ於テ此ヲ以テ満足ナル解決トスト述ヘ滿場一致可決」

一

1 英仏露三国单独不講和宣誓 日伊葡諸國ノ加盟關係一件

11 11

II 七月十日 在本邦英國大使宛(謀)
石井外務大臣宛(謀)

葡國政府单独不講和宣誓ノ加入希望申田ニ求

ベル回答振ニ闕ベル件

No. 132.

British Embassy,
Tokyo, July 10, 1916.
(七月十二日接受)

Monsieur le Ministre,

I have the honour to inform Your Excellency that, according to a telegram from His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, the Portuguese Government have expressed to His Majesty's Government the desire to be permitted to adhere to the Agreement of September 5, 1914, regarding the conclusion of a separate peace.

I have accordingly received Sir Edward Grey's instructions to enquire what reply should, in the opinion of the Imperial Japanese Government, be returned to the communication of the Portuguese Government.

I avail, myself of this opportunity, Monsieur le Ministre, to renew to Your Excellency the assurance

敬啟

四 十月三十一日 在本邦英國大使
幣原外務次官宛

英仏露四國同盟ノ羅馬尼亞ノ加入ニ闕ベル

ル通報ノ為余見ハタキニ付特外務大臣ノ都

合間合方依頼ノ件

October, 31, 1916.
British Embassy,
Tokio.

Dear Mr. Shidehara,
The British, French, Italian and Russian Ambassadors have received instructions from their respective Governments to make an identic verbal communication to the Imperial Minister for Foreign Affairs with regard to the accession of Roumania to the Alliance which unites these four Powers.

I shall be much obliged if you would inquire of Marshal Count Terauchi whether it would be convenient to His Excellency to receive the four Ambassadors either tomorrow afternoon at any time, or on Thursday after 4 p.m., in order that they may make

the communication to the Minister, successively and verbally.

Yours sincerely

(Signed) Conyngham Greene

五 十一月一日 寺内兼任外務大臣
在日本英仏露伊各国大使会談

羅馬尼亞連合國側加入ニ闕ベル英仏露伊ノ四

國ト羅馬ニテノ條約ニ付通報ノ件

附屬書 在本邦英國大使ヨリ寺内兼任外務大臣ハ手交ハ
「アロメヤリ」

附 記 右附屬書中ノ字記正ニ闕シ在本邦仏國大使ノ
申由

十一月一日英、仏、伊、露四大使來省
大臣ト会談ノ件

大正五年十一月一日(水)在本邦英、仏、伊、露四大使來省
英國大使先ツ大臣ニ面謁ノ上羅馬尼亞ノ聯合側加入ノ問題ハ
一年半モ交渉ナリシ次第ニテ其ノ成行ニ付テハ在英珍田
大使ニ於テ承知セラレ居ル筈故茲ニ之ヲ繰返スコトヲ省略
スルモ結局羅馬ニカ愈々聯合側ニ立ツコトヘナリシニ付同
國ハ英、仏、伊、露ニ対シ講和仮条約締結ノコトアル場合

of my highest consideration.

(For H. B. M. Ambassador)

(Signed) H. C. Norman.

His Excellency

Baron Kikujiro Ishii,

H. I. J. M. Minister for Foreign Affairs,
etc., etc., etc.

註 本書翰ハ大使館參事官ノマニ氏大使ハ代々ノ署名セリ

III 七月二十一日 在本邦英國大使宛

葡國政府单独不講和宣誓ノ加入希望申田ニ付

スル回答振ニ闕ハ日本政府ノ意向表明ノ件

云書翰致啓上候陳者葡萄牙政府ハ一九一四年九月五日倫敦
ニ於テ調印ノ单独不講和ニ闕スル宣言ニ加入シタキ旨英國
政府ニ申出タル趣ニテ右ニ闕シ葡萄牙政府ハ回答方ニ闕シ
帝国政府ノ意見御問合相成致承候帝國政府ニ於テハ葡國
政府ノ該宣言ニ加入スルコトニ闕シ専ラ聯合國側ノ決定ニ
任カシ度意向ニ有之候

右回答申進旁本大臣ハ茲ニ重テ闕レリ向テ敬意ヲ表シ候

「回國ノ地位ニ闇シ求ムル所アリタリ、之カ為ベ回國ト右四國間ニ一ノ條約ヲ締結シタリ、右條約ハ地方的ノコトニテ日本ニハ關係ナキモ^{トヨリ}同盟國^{トヨリ}ニシテノ關係上日本政府ニ之ヲ通知ベハムトカ友誼的ト認メ本國政府ノ訓令ニ^{アラカル}茲^{アラカル}ノ通報ベ

由分ハ先任ノ關係上右ノ通報ノ同時ニ「仏」伊、露^{アラカル}國ノ為メ日本政府ニ為ス^{アラカル}右^{アラカル}國大使ヨリ依頼セサ^{アラカル}タリ、各大使モ順次臨下ニ面謁ス^{アラカル}キヤ同^{アラカル}ノ趣旨^{アラカル}御諒解アリタシトテ別紙ヲ朗誦シ参考シシトテ^{アラカル}遺セリ右^{アラカル}大臣ハ右英國政府並^{アラカル}他ノ^{アラカル}國政府^{アラカル}ノ通報ノ趣旨^{アラカル}之ヲ承知セリ^{アラカル}右^{アラカル}次テ「仏」伊、露^{アラカル}各大使順次ニ大臣ニ面謁^{アラカル}前詔英國大使ノ申出^{アラカル}援用シテ右通報ヲ為セリ大臣ハ右^{アラカル}大臣ニ對^{アラカル}通報ノ趣旨^{アラカル}ベル^{アラカル}夫々答^{アラカル}ハル

(附屬書)
在本邦英國大使^{アラカル}寺内兼任外務大臣^{アラカル}手交ノ「^{アラカル}トヨメヤニト」

PRO MEMORIA

Les Gouvernements Russe, Français, Britannique et Italien ayant conclu une convention avec le Gou-

faires Etrangères, contient une erreur qui doit être rectifiée ainsi qu'il est dit ci-dessous:

A la fin du 1er paragraphe, au lieu de:

“La Roumanie jouira des mêmes droits que ses Alliés pour tout ce qui a trait aux préliminaires des négociation de la paix, ainsi qu'à la discussion des questions qui seront soumises aux décisions de la Conférence de la Paix.”

Il y a lieu de lire:

“La Roumanie jouira des mêmes droits que ses Alliés pour tout ce qui a trait aux préliminaires, aux négociations de la paix, ainsi qu'à la discussion des questions qui seront soumises aux décisions de la Conférence de la Paix.”

Le texte intégral doit donc être rétabli ainsi qu'il suit:

Les Gouvernements Français, Britannique, Italien et Russe ayant conclu une Convention avec le Gouvernement Roumain au sujet de son accession à l'Alliance, ont reconnu que la Roumanie jouira des mêmes droits que ses alliés pour tout ce qui a trait aux préliminaires, aux négociations de la paix, ainsi qu'à la

discussion des questions qui seront soumises aux décisions de la Conférence de la Paix.

Le Gouvernement Impérial Japonais n'étant pas signataire de la Convention conclue par la France, la Grande-Bretagne, l'Italie et la Russie avec la Roumanie, l'Ambassadeur de France a été chargé de donner connaissance à titre amical au Cabinet de Tokyo d'un accord dont les conditions sont d'ailleurs d'un caractère et d'une portée purement locaux.

大正十一年十一月 在露國本野大使宛(電報)

英仏露三国回牒^{アラカル}ノ羅^{アラカル}麗^{アラカル}尼^{アラカル}國^{アラカル}ノ加入^{アラカル}ノ題^{アラカル}通報ノ件

第六二三號

vernement Roumain au sujet de son accession à l'Alliance, ont reconnu que la Roumanie jouira des mêmes droits que ses Aliés en tout ce qui a trait aux préliminaires des négociations de la paix, ainsi qu'à la discussion des questions qui seront soumises aux décisions de la Conférence de la Paix.

Le Gouvernement Impérial Japonais n'étant pas signataire de la Convention conclue par la Russie, la France, l'Angleterre et l'Italie avec la Roumanie, l'Ambassadeur de la Grande Bretagne a été chargé de donner connaissance, à titre amical, au Cabinet de Tokyo d'un accord dont les conditions sont d'ailleurs d'un caractère et d'une portée purement locaux.

(蓋印) 大正十一年十一月 在露國本野大使^{アラカル}ニ

Ambassade de la République Française
au Japon

Le texte de la Déclaration verbale, remise le 1er de ce mois à Son Excellence le Maréchal Comte Terauchi, Président du Conseil et Ministre des Affaires

本電別電ト共ニ参考トシテ在英、在仏、在伊大使へ転電アリ
タシ

註 別電第六一四号省略ス同電報ハ前掲五文書附屬書「プロメ
モリア」ノ本文全部ナリ

事項一 英仏露三國間ノ講和条件特ニ東方問題ニ關スル密約一件

七 五月二十七日 在露本国本野大臣宛(ヨリ) 石井外務大臣宛(ヨリ)

英國首相ガ東方問題ニ關シ英露間ニ協定存在
スト声明シタル旨ノ報道ニ付露国外相ニ問質

ノ件

第四六二号 極秘

密年七月二十二日往電第六九九号ヲ以テ将来ノ平和条件ニ
關シ英仏露三國間ニ密約ノ存在スヘキ旨ヲ報告シタル旨記載ア
リ右ニ關シ本使カ極秘トシテ外務大臣ヨリ内聞スル所ニ依
レハ右密約ノ存在スルコトハ毫モ疑フ入ル余地ナク而シ
テ其ノ密約ハ嘗テ英国外務大臣ガ井上大使ニ話シタル如ク
単純ナル意見ノ交換ニ止マラズ極メテ正確ナル document
ナルコトモ明ナリ右密約ノ要点ハ五月三十日当地出発ノ林
大使ニ託シ書面ヲ以テ報告スベキモ若シ本件ニ關シ未だ在
英大使ヨリ何等報告ナクハ英國總理大臣ノ声明ニ關シ英國
政府ノ説明ヲ求メラルノ必要ハナカルベキヤ右御参考迄
不取敢電報ス露国外務大臣内話云々ノコトハ極秘ニスヘキ
信念ヲ有スル旨往電第七二九号ヲ以テ更ニ卑見具申シ置キ
タリ然ルニ兩三日前当地ニ達シタル五月十一日「タイム
ス」ニ依レハ同月九日英國總理大臣ハ露国上下兩院議員ニ
對シ東方問題ニ關シテハ英露ノ間ニハ complete agreement
ノ存在スルコトヲ明確シ whether it be in Turkey
or Persia, or wherever British and Russian interests

八 五月二十七日 在露本国本野大臣宛(ヨリ) 石井外務大臣宛(ヨリ)

英仏露三國間ノ講和条件ニ關スル密約ニ付露
国外相ノ談話報告及歐洲列強ノ強固ナル戰意

一 英仏露三國間ノ講和条件特ニ東方問題ニ關スル密約一件